



Italia

CERTIFICATO

Nr 50 100 2568 - Rev. 10

Si attesta che / This is to certify that

IL SISTEMA QUALITÀ DI
THE QUALITY SYSTEM OF



Bonfiglioli

power, control and green solutions

BONFIGLIOLI RIDUTTORI S.p.A.

SEDE LEGALE E OPERATIVA:
REGISTERED OFFICE AND OPERATIONAL SITE:

VIA GIOVANNI XXIII 7/A LOCALITÀ LIPPO
I-40012 CALDERARA DI RENO (BO)

Altri siti: vedi allegato 1 / Other sites: see annex 1

È CONFORME AI REQUISITI DELLA NORMA
HAS BEEN FOUND TO COMPLY WITH THE REQUIREMENTS OF

UNI EN ISO 9001:2008

QUESTO CERTIFICATO È VALIDO PER IL SEGUENTE CAMPO DI APPLICAZIONE
THIS CERTIFICATE IS VALID FOR THE FOLLOWING SCOPE

Progettazione, sviluppo, fabbricazione, commercializzazione ed assistenza di riduttori, motoriduttori, variatori, motovariatori di velocità, motori elettrici in CA/CC, motori idraulici, azionamenti elettronici, inverter e quadri elettrici per fotovoltaico (IAF 18, 19, 29)

Design, development, manufacture, trade and after-sales service of gearboxes, gearmotors, speed variators and AC/DC electric motors, oleodinamic motors, motion control systems, electric cabinets and inverters for photovoltaic applications (IAF 18, 19, 29)



SGQ N° 049A SSI N° 005G PRD N° 081B
SGA N° 018D ITX N° 001L ISP N° 057E
SCR N° 009F PRS N° 077C LAB N° 0076

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento
EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition
Agreements

Per l'Organismo di Certificazione
For the Certification Body
TÜV Italia S.r.l.

Validità / Validity

Dal / From: **2015-03-15**

Al / To: **2018-03-14**

Data emissione / Printing Date

Andrea Coscia

Direttore Divisione Management Service

2015-06-19

PRIMA CERTIFICAZIONE / FIRST CERTIFICATION: 2003-03-28

"LA VALIDITÀ DEL PRESENTE CERTIFICATO È SUBORDINATA A SORVEGLIANZA PERIODICA A 12 MESI E AL RIESAME COMPLETO DEL SISTEMA DI GESTIONE AZIENDALE CON PERIODICITÀ TRIENNALE"

"THE VALIDITY OF THE PRESENT CERTIFICATE DEPENDS ON THE ANNUAL SURVEILLANCE EVERY 12 MONTHS AND ON THE COMPLETE REVIEW OF COMPANY'S MANAGEMENT SYSTEM AFTER THREE-YEARS"



Italia

ALLEGATO 1 AL CERTIFICATO NR 50 100 2568 - Rev. 10
ANNEX 1 TO CERTIFICATE NO 50 100 2568 - Rev. 10
pagina 1 di 5 / page 1 of 5

IL CERTIFICATO NR 50 100 2568 (ultima revisione applicabile) COPRE ANCHE LE SEGUENTI SEDI
OPERATIVE/ THE CERTIFICATE N 50 100 2568 (last version) COVERS ALSO THE FOLLOWING
OFFICES:

BONFIGLIOLI RIDUTTORI S.p.A.



B2 VIA STELLONI, 27 - 40010 SALA BOLOGNESE (BO)

Immagazzinamento e logistica di prodotti finiti e componenti (IAF 18)
Storage and logistics of finished products and components (IAF 18)

• **B3 VIA BAZZANE 33/A - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)**

• **BSK BONFIGLIOLI SLOVAKIA s.r.o.**
ROBOTNÍCKA 2129 - 017 01 POVAŽSKÁ BYSTRICA - SLOVACCHIA

Fabbricazione di riduttori, motoriduttori, variatori, motovariatori di velocità (IAF 18)
Manufacture of gearboxes, gearmotors, speed variators (IAF 18)

• **B6 VIA E. MATTEI 12 - 47100 FORLÌ (FC)**

Progettazione, sviluppo, fabbricazione ed assistenza di motoriduttori, motori idraulici (IAF 18)

Design, development, manufacture and after-sale service of gearmotors, oleodynamic motors (IAF 18)

B7 VIA TRINITÀ 1 - 41058 VIGNOLA (MO)

Fabbricazione di riduttori, motoriduttori, variatori, motovariatori di velocità e motori elettrici in CA/CC (IAF 18, 19)

Manufacture of gearboxes, gearmotors, speed variators and AC/DC electric motors (IAF 18, 19)



Per l'Organismo di Certificazione
For the Certification Body
TÜV Italia S.r.l.

Validità / Validity

Dal / From: **2015-03-15**

Al / To: **2018-03-14**

SGQ N° 049A SSI N° 005G PRD N° 081B
SGA N° 018D ITX N° 001L ISP N° 057E
SCR N° 009F PRS N° 077C LAB N° 0076

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento
EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition
Agreements

Andrea Coscia
Direttore Divisione Management Service

Data emissione / Printing Date

2015-06-19

PRIMA CERTIFICAZIONE / FIRST CERTIFICATION: 2003-03-28

"LA VALIDITÀ DEL PRESENTE CERTIFICATO È SUBORDINATA A SORVEGLIANZA PERIODICA A 12 MESI E AL RIESAME COMPLETO DEL SISTEMA DI GESTIONE AZIENDALE CON PERIODICITÀ TRIENNALE"

"THE VALIDITY OF THE PRESENT CERTIFICATE DEPENDS ON THE ANNUAL SURVEILLANCE EVERY 12 MONTHS AND ON THE COMPLETE REVIEW OF COMPANY'S MANAGEMENT SYSTEM AFTER THREE-YEARS"



Italia

ALLEGATO 1 AL CERTIFICATO NR 50 100 2568 Rev.010
ANNEX 1 TO CERTIFICATE NO 50 100 2568 Rev.010
pagina 2 di 5 / page 2 of 5

IL CERTIFICATO NR 50 100 2568 (ultima revisione applicabile) COPRE ANCHE LE SEGUENTI SEDI OPERATIVE/ THE CERTIFICATE N 50 100 2568 (last version) COVERS ALSO THE FOLLOWING OFFICES:

BONFIGLIOLI RIDUTTORI S.p.A.



- **STABILIMENTO BMR - BONFIGLIOLI MECHATRONIC RESEARCH S.p.A.**
VIA ZENI 8 I-38068 ROVERETO (TN)

Progettazione, fabbricazione e assistenza post vendita di motori brushless e riduttori epicicloidali di precisione; commercializzazione di inverter (18, 19, 29)

Design, manufacture and after-sale service of brushless motors and precision planetary gearboxes; trade of inverters (18, 19, 29)

- **BV BONFIGLIOLI VECTRON GmbH**
EUROPARK FICHTENHAIN B6 -A6 47807 KREFELD - GERMANIA

Progettazione, sviluppo, fabbricazione ed assistenza di azionamenti elettronici, inverter e quadri elettrici per fotovoltaico (IAF 19)

Design, development, manufacture and after-sale service of motion control systems, electric cabinets and inverters for photovoltaic applications (IAF 19)

- **BVN BONFIGLIOLI VIETNAM Co. Ltd.**
LOT C-9D-CN MY PHUOC INDUSTRIAL PARK 3 BEN CAT,
BINH DUONG PROVINCE - VIETNAM

Fabbricazione di motori elettrici in CA/CC e riduttori (IAF 19, 18)

Manufacture of AC/DC electric motors and gearboxes (IAF 19, 18)

- **BDS BONFIGLIOLI DRIVES (SHANGHAI) Co. Ltd.**
NO 68, HUI-LIAN ROAD, QINGPU DISTRICT, SHANGHAI 201707 CHINA

Assemblaggio ed assistenza di riduttori, motoriduttori, variatori, motovariatori di velocità, motori elettrici in CA/CC, motori idraulici, inverter e quadri elettrici per fotovoltaico (IAF 18, 19)

Assembly and after-sale service of gearboxes, gearmotors, speed variators and AC/DC electric motors, oleodynamic motors, electric cabinets and inverters for photovoltaic applications (IAF 18, 19)



Per l'Organismo di Certificazione
For the Certification Body
TÜV Italia S.r.l.

Validità / Validity

Dal / From: **2015-03-15**

Al / To: **2018-03-14**

SGQ N° 049A SSN N° 005G PRD N° 081B
SGAN N° 018D ITX N° 001L ISP N° 057E
SCR N° 009F PRS N° 077C LAB N° 0076

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento
EA, IAF e ILAC

Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition
Agreements

Andrea Coscia
Direttore Divisione Management Service

Data emissione / Printing Date

2015-06-19

PRIMA CERTIFICAZIONE / FIRST CERTIFICATION: 2003-03-28

"LA VALIDITÀ DEL PRESENTE CERTIFICATO È SUBORDINATA A SORVEGLIANZA PERIODICA A 12 MESI E AL RIESAME COMPLETO DEL SISTEMA DI GESTIONE AZIENDALE CON PERIODICITÀ TRIENNALE"

"THE VALIDITY OF THE PRESENT CERTIFICATE DEPENDS ON THE ANNUAL SURVEILLANCE EVERY 12 MONTHS AND ON THE COMPLETE REVIEW OF COMPANY'S MANAGEMENT SYSTEM AFTER THREE-YEARS"



Italia

ALLEGATO 1 AL CERTIFICATO NR 50 100 2568 Rev.010
ANNEX 1 TO CERTIFICATE NO 50 100 2568 Rev.010
pagina 3 di 5 / page 3 of 5

IL CERTIFICATO NR 50 100 2568 (ultima revisione applicabile) COPRE ANCHE LE SEGUENTI SEDI OPERATIVE/ THE CERTIFICATE N 50 100 2568 (last version) COVERS ALSO THE FOLLOWING OFFICES:

BONFIGLIOLI RIDUTTORI S.p.A.



- **STAB. BRPCI: BONFIGLIOLI RENEWABLE POWER CONVERSION INDIA PRIVATE LIMITED**
#543, 14TH CROSS, 4TH PHASE, PEENYA INDUSTRIAL AREA, BANGALORE, 560058 (INDIA)

Fabbricazione ed assistenza di azionamenti elettronici, quadri elettrici ed inverter per fotovoltaico (IAF 19)

Manufacture and after-sale service of motion control systems, electric cabinets and inverters for photovoltaic applications (IAF 19)

- **BTPL InS BONFIGLIOLI TRANSMISSIONS Pvt Ltd PLOT NO. 528/1, MANNUR VILLAGE, SRIPERUMBUDUR TALUK, CHENNAI, TAMIL NADU (INDIA)**

Assemblaggio e assistenza di riduttori, motoriduttori, variatori, motovariatori di velocità (IAF 18)

Assembly and after-sale service of gearboxes, gearmotors, speed variators (IAF 18)

- **TT TECNOTRANS BONFIGLIOLI S.A.**
POL. IND. ZONA FRANCA SECTOR C, CALLE F, N°6 - 08040 BARCELONA - SPAGNA

Commercializzazione, assemblaggio ed assistenza di riduttori, motoriduttori, variatori, motovariatori di velocità, motori elettrici in CA/CC, motori idraulici, azionamenti elettronici; progettazione di azionamenti elettronici (IAF 18, 19, 29)

Trade, assembly and after-sale service of gearboxes, gearmotors, speed variators and AC/DC electric motors, oleodynamic motors, motion control systems; design of motion control systems (IAF 18, 19, 29)



SGQ N° 049A SSI N° 005G PRD N° 081B
SGAN N° 018D ITX N° 001L ISP N° 057E
SCR N° 009F PRS N° 077C LAB N° 0076

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento
EA, IAF e ILAC

Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition
Agreements

Per l'Organismo di Certificazione
For the Certification Body
TÜV Italia S.r.l.

Validità / Validity

Dal / From: **2015-03-15**

Al / To: **2018-03-14**

Data emissione / Printing Date

2015-06-19

Andrea Coscia
Direttore Divisione Management Service

PRIMA CERTIFICAZIONE / FIRST CERTIFICATION: 2003-03-28

"LA VALIDITÀ DEL PRESENTE CERTIFICATO È SUBORDINATA A SORVEGLIANZA PERIODICA A 12 MESI E AL RIESAME COMPLETO DEL SISTEMA DI GESTIONE AZIENDALE CON PERIODICITÀ TRIENNALE"

"THE VALIDITY OF THE PRESENT CERTIFICATE DEPENDS ON THE ANNUAL SURVEILLANCE EVERY 12 MONTHS AND ON THE COMPLETE REVIEW OF COMPANY'S MANAGEMENT SYSTEM AFTER THREE-YEARS"



Italia

ALLEGATO 1 AL CERTIFICATO NR 50 100 2568 Rev.010
ANNEX 1 TO CERTIFICATE NO 50 100 2568 Rev.010
pagina 4 di 5 / page 4 of 5

IL CERTIFICATO NR 50 100 2568 (ultima revisione applicabile) COPRE ANCHE LE SEGUENTI SEDI OPERATIVE/ THE CERTIFICATE N 50 100 2568 (last version) COVERS ALSO THE FOLLOWING OFFICES:

BONFIGLIOLI RIDUTTORI S.p.A.



- **BUSA BONFIGLIOLI USA Inc.**
3541 HARGRAVE DRIVE - HEBRON, KENTUCKY - 41048 - USA

Commercializzazione, assemblaggio ed assistenza di riduttori, motoriduttori, variatori, motovariatori di velocità, motori elettrici in CA/CC, motori idraulici, azionamenti elettronici, inverter e quadri elettrici per fotovoltaico (IAF18, 19, 29)

Trade, assembly and after-sale service of gearboxes, gearmotors, speed variators and AC/DC electric motors, oleodynamic motors, motion control systems, electric cabinets and inverters for photovoltaic applications (IAF18, 19, 29)

- **BIT BONFIGLIOLI ITALIA S.r.l.**
VIA SANDRO PERTINI LOTTO 7B - 20080 CARPIANO (MI)

- **BTF BONFIGLIOLI TRANSMISSIONS S.A.**
14 RUE EUGÈNE POTTIER BP 19 ZONE INDUSTRIELLE DE MOIMONT II
95670 MARLY LA VILLE - FRANCIA

- **BDE BONFIGLIOLI DEUTSCHLAND GmbH**
SPERBERWEG 12 D - 41468 NEUSS - GERMANIA

Commercializzazione, assemblaggio ed assistenza di riduttori, motoriduttori, variatori, motovariatori di velocità, motori elettrici in CA/CC, motori idraulici, azionamenti elettronici (IAF18, 29)

Trade, assembly and after-sale service of gearboxes, gearmotors, speed variators and AC/DC electric motors, oleodynamic motors, motion control systems (IAF18, 29)



SGQ N° 049A SSI N° 005G PRD N° 081B
SGAN° 018D ITX N° 001L ISP N° 057E
SCR N° 009F PRS N° 077C LAB N° 0076

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento
EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition
Agreements

Per l'Organismo di Certificazione
For the Certification Body
TÜV Italia S.r.l.

Validità / Validity

Dal / From: **2015-03-15**

Al / To: **2018-03-14**

Andrea Coscia
Direttore Divisione Management Service

Data emissione / Printing Date

2015-06-19

PRIMA CERTIFICAZIONE / FIRST CERTIFICATION: 2003-03-28

"LA VALIDITÀ DEL PRESENTE CERTIFICATO È SUBORDINATA A SORVEGLIANZA PERIODICA A 12 MESI E AL RIESAME COMPLETO DEL SISTEMA DI GESTIONE AZIENDALE CON PERIODICITÀ TRIENNALE"

"THE VALIDITY OF THE PRESENT CERTIFICATE DEPENDS ON THE ANNUAL SURVEILLANCE EVERY 12 MONTHS AND ON THE COMPLETE REVIEW OF COMPANY'S MANAGEMENT SYSTEM AFTER THREE-YEARS"



Italia

ALLEGATO 1 AL CERTIFICATO NR 50 100 2568 Rev.010
ANNEX 1 TO CERTIFICATE NO 50 100 2568 Rev.010
pagina 5 di 5 / page 5 of 5

IL CERTIFICATO NR 50 100 2568 (ultima revisione applicabile) COPRE ANCHE LE SEGUENTI SEDI OPERATIVE/ THE CERTIFICATE N 50 100 2568 (last version) COVERS ALSO THE FOLLOWING OFFICES:

BONFIGLIOLI RIDUTTORI S.p.A.



- **BDB BONFIGLIOLI REDUTORES DO BRASIL INDUSTRIA E COMERCIO Ltda**
TRAVESSA CLAUDIO ARMANDO 171 - BLOCO 3 - BAIRRO ASSUNÇÃO -
CEP 09861-730 - SÃO BERNARDO DO CAMPO/SP - BRASILE
- **BTR BONFIGLIOLI TURKIYE**
10044 SOKAK NO:9 A.O.S.B. ÇİĞLI - IZMIR - TURCHIA
- **BTA BONFIGLIOLI TRASMISSION (AUST) PTY Ltd.**
2 COX PLACE, GLEN DENNING N.S.W. 2761 - AUSTRALIA
- **BZA BONFIGLIOLI SOUTH AFRICA Ltd.**
55 GALAXY EVENUE, LINBRO BUSINESS PARK - SANDTON - SUD AFRICA
- **BUKIS BONFIGLIOLI UK LTD - INDUSTRIAL**
UNIT 7, COLEMEADOW ROAD, NORTH MOONS MOAT REDDITCH,
WORCESTERSHIRE B98 9PB - INGHILTERRA
- **BUKMW BONFIGLIOLI UK LTD - MOBILE**
3-7 GROSVENOR GRANGE, WOOLSTON, WARRINGTON, CHESHIRE WA1 4SF
INGHILTERRA

Commercializzazione, assemblaggio ed assistenza di riduttori, motoriduttori, variatori, motovariatori di velocità, motori elettrici in CA/CC, motori idraulici, azionamenti elettronici (IAF18, 29)

Trade, assembly and after-sale service of gearboxes, gearmotors, speed variators and AC/DC electric motors, oleodynamic motors, motion control systems (IAF18, 29)



Per l'Organismo di Certificazione
For the Certification Body
TÜV Italia S.r.l.

Validità / Validity

Dal / From: **2015-03-15**Al / To: **2018-03-14**

SGQ N° 049A SSI N° 005G PRD N° 081B
SGAN° 018D ITX N° 001L ISP N° 057E
SCR N° 009F PRS N° 077C LAB N° 0076

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento
EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition
Agreements

Andrea Coscia
Direttore Divisione Management Service

Data emissione / Printing Date

2015-06-19

PRIMA CERTIFICAZIONE / FIRST CERTIFICATION: 2003-03-28

"LA VALIDITÀ DEL PRESENTE CERTIFICATO È SUBORDINATA A SORVEGLIANZA PERIODICA A 12 MESI E AL RIESAME COMPLETO DEL SISTEMA DI GESTIONE AZIENDALE CON PERIODICITÀ TRIENNALE"

"THE VALIDITY OF THE PRESENT CERTIFICATE DEPENDS ON THE ANNUAL SURVEILLANCE EVERY 12 MONTHS AND ON THE COMPLETE REVIEW OF COMPANY'S MANAGEMENT SYSTEM AFTER THREE-YEARS"